

**27 August 2021**

**IMPORTANT INFORMATION FOR ALL HUDSON YACHT CLUB MEMBERS**

**Implementation of Vaccine Passports at Hudson Yacht Club**

**Effective September 1, 2021** the Quebec Government will implement a Vaccine Passport program whereby access to all restaurants, bars and other non-essential services will require entrants to show proof of double vaccination against COVID-19.

Consequently, HYC will be expected to follow government directives regarding access to our bar and dining facilities for vaccinated and non-vaccinated members.

**Beginning on Wednesday September 1, regarding all HYC restaurant/food services events and bar operations, inside the clubhouse or outdoor on the terrace, (excluding the Canteen) only those members and guests who provide proof of double vaccination, will be admitted to our facilities.**

**Acceptable proof: Quebec QR code app. Quebec QR code paper certificate. For non-Quebec residents any certified Government issued certificate proving double vaccination.**

**However, the above measures will not impact general grounds access. All members, regardless of vaccination status, will be welcome to continue to enjoy other facilities, such as beach, pool, and harbour, while respecting social distancing, use of masks and other sanitary measures that we have had in place throughout the summer.**

The government announced more details on the Vaccine Passports yesterday. Apple users can access theirs via the App Store, and an app for Android phones will be available within a few days. (If necessary, you can download your QR code at <https://covid19.quebec.ca/PreuveVaccinale> ).

We will design appropriate procedures consistent with government directives, details of which we will share with you as soon as possible.

***These requirements will be challenging to implement for our staff, so we rely on our members to fully support our team during this ongoing challenging time, to make this process as smooth as possible for all.***

We trust that we have your full support as we continue to respect government directives to ensure that all members can enjoy the most of what HYC has to offer while also ensuring the safety of all our HYC family.

**Please stay tuned for our next communication with details of how Hudson Yacht Club will implement Vaccine Passports to comply with the most recent Government directives.**

**FRENCH**

**27 août 2021**

**INFORMATION IMPORTANTE POUR TOUS LES MEMBRES DU HUDSON YACHT CLUB**

## **Mise en œuvre du passeport-vaccin au Hudson Yacht Club**

**À compter du 1er septembre 2021**, le gouvernement du Québec mettra en œuvre un programme de passeport-vaccin en vertu duquel l'accès à tous les restaurants, bars et autres services non essentiels exigera des personnes qu'elles présentent une preuve de double vaccination contre le COVID-19.

Toutefois, les mesures ci-dessus n'auront pas d'incidence sur l'accès aux terrains généraux.

Par conséquent, le HYC devra suivre les directives du gouvernement concernant l'accès à nos bars et restaurants pour les membres vaccinés et non vaccinés.

**À partir du mercredi 1er septembre, en ce qui concerne tous les événements du restaurant/des services alimentaires du HYC et les activités du bar, à l'intérieur du clubhouse ou à l'extérieur sur la terrasse (à l'exception de la cantine), seuls les membres et les invités qui fournissent une preuve de double vaccination seront admis dans nos installations.**

**Preuve acceptable : Application QR code du Québec. Certificat papier avec code QR du Québec. Pour les non-résidents du Québec, tout certificat délivré par le gouvernement prouvant la double vaccination.**

**Toutefois, les mesures ci-dessus n'auront pas d'incidence sur l'accès aux terrains généraux. Tous les membres, quel que soit leur statut vaccinal, pourront continuer à profiter des autres installations, comme la plage, la piscine et le port, tout en respectant la distance sociale, l'utilisation de masques et les autres mesures sanitaires que nous avons mises en place tout au long de l'été.**

Le gouvernement a annoncé hier plus de détails sur les passeports-vaccins. Les utilisateurs d'Apple peuvent accéder au leur via l'App Store, et une application pour les téléphones Android sera disponible d'ici quelques jours. (Si nécessaire, vous pouvez télécharger votre code QR sur <https://covid19.quebec.ca/PreuveVaccinale>).

Nous allons concevoir des procédures appropriées conformes aux directives gouvernementales, dont nous vous communiquerons les détails dès que possible.

**Ces exigences seront difficiles à mettre en œuvre pour notre personnel, nous comptons donc sur nos membres pour soutenir pleinement notre équipe pendant cette période difficile en cours, afin que ce processus se déroule le mieux possible pour tous.**

Nous espérons avoir votre soutien total alors que nous continuons à respecter les directives du gouvernement afin que tous les membres puissent profiter au maximum de ce que le centre HYC a à offrir, tout en assurant la sécurité de toute la famille HYC.

**Restez à l'écoute de notre prochaine communication, qui contiendra des détails sur la manière dont le Hudson Yacht Club mettra en œuvre les passeports vaccinaux pour se conformer aux directives gouvernementales les plus récentes.**